

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 30 (1942)

**Heft:** 627

**Artikel:** Carnet de la quinzaine

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-264679>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## ...A GENÈVE

### Hôtel des Familles GENÈVE

„Christliches Hospiz“  
en face de la gare  
TOUT CONFORT  
Chambre depuis Fr. 4.50

### BONNETERIE DURUZ

PLACE DES EAUX-VIVES, 5

### LAINES DURUZ

CROIX-D'OR, 3

Maison de confiance. Prix raisonnables.

Tous les combustibles

Bois, tourbe malaxée  
Charbons hors taxe

s'achètent chez

### MAROLF & REY

Gare des Eaux-Vives Tél. 4.32.50

### Fraisse & C<sup>ie</sup> TEINTURIERS

conseillent bien, exécutent au mieux  
Tous Travaux de  
Teinture et Nettoyage

Magasins : 9, Quai des Bergues - Tél. 2.47.35  
7, Rue de Rive - Tél. 5.19.37  
2, Rue Micheli-du-Crest Tél. 4.17.39  
Usine et magasin : 53, Rue de St-Jean Tél. 2.35.95

### Epuration à vapeur „Au Cygne du Nord,“

Maison fondée en 1860

Albert Schützelé 2, rue John-Grasset  
Usine à vapeur Plainpalais Tél. 4.31.33

Désinfection de locaux après maladie, décès ou toute autre cause d'infection, par les gaz de Formol ou l'Anhydride sulfureux SO<sup>2</sup> - Raoul Pictet - LAVAGE DE COUVERTURES ET TOUTES ESPÈCES DE LAINAGES. Destruction de punaises par de puissants procédés chimiques.

### La Pharmacie MARKIEWICZ

24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales prises aussi bien que pour les caisses malades. Produits de première qualité aux prix les plus modérés. Pas de personnel non qualifié.

Pour déménager à des prix raisonnables adressez-vous donc à

**SAUVIN SCHMIDT & C<sup>ie</sup> S. A.**  
GENÈVE - Rue des Gares - Tél. 2.63.13

la proposition faite par la Section de Genève à la dernière Assemblée générale d'étudier les réformes d'ordre politique, économique, social et pédagogique que les suffragistes voudraient voir réalisées dans la Suisse de demain, le résultat de cette étude pouvant constituer une brochure dont l'intérêt n'est pas à démontrer.

Le soir de cette journée si bien remplie, la Section bernoise avait aimablement convié les membres du Comité et les Présidents à une charmante soirée familiale. Il y eut des allocutions, de la musique, du thé, et une représentation de la célèbre scène entre Gertrude Stauffacher et son mari, représentation à laquelle le hurlement des sirènes et les détonations de la D. C. A. donnèrent un caractère, hélas ! de vivante actualité que Schiller n'avait certainement pas prévu...  
E. Go.

Les femmes et les allocations familiales.

Ce sujet exposé à l'Alliance à Lausanne, Mlle Antoinette Quinche, avocate, l'a traité à nouveau de façon aussi claire que captivante lors de la dernière séance de l'Association genevoise pour le Suffrage féminin. Démontrant avec exemples à l'appui que, si c'est là un moyen pour venir en aide à la famille, il ne peut être efficace que complété par d'autres, l'assurance-maternité et l'assurance-vieillesse notamment, Mlle Quinche a résolu abordé le redoutable problème du taux si tristement bas des salaires féminins que les allocations familiales feraient encore baisser partout où ne serait pas appliqué le principe: *A travail égal, salaire égal.* Puis, liant cette question à celle du travail de la femme mariée, elle a démontré l'injustice des situations qui résulteraient d'une application des allocations familiales obligeant les femmes mises au bénéfice de ces allocations à renoncer à un travail rémunérateur; et enfin, elle a examiné divers problèmes tels que ceux du taux des allocations, du



### PENSION

POUR DAMES ET MESSIEURS

Madame Florinetti

9, rue Ferdinand Hodler

Vie de famille — Pensionnaires pour la table  
GENÈVE — Prix modérés — TÉL. 4.59.62

### ÉLECTRICITÉ - EAU - GAZ TÉLÉPHONE

### MAGNENAT

28, RUE DU MONT-BLANC  
GENÈVE - TÉLÉPH. 2.28.72

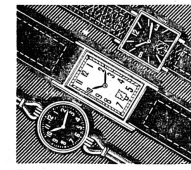


La Maison de la Laine  
et de tous les tricotages

TRICOTEUSE DE LA MADELEINE

1, rue du Vieux-Collège - Genève  
(côté Poste) — Tél. 4.59.91

Explications gratuites de M<sup>me</sup> V. Renaud



### HORLOGERIE BIJOUTERIE ORFÈVRE

E. Zbinden-  
Tissot

3, Coutance

le choix pour toutes les bourses

### Corsets Clément

26, Rue du Marché

Toutes les dernières nouveautés

Tous les genres

Tous les prix

TIMBRES ESCOMPTÉ JAUNES

### VOUS LIREZ

50 nouveautés pour Fr. 11.—  
avec notre  
abonnement valable 2 ans

### PRIOR

CORRATERIE, 9 CITÉ, 18

nombre des enfants qui y donne droit, de l'âge auquel ceux-ci peuvent en bénéficier, et enfin, de la situation vis-à-vis de ces allocations de la mère de famille, à laquelle la majorité des sociétés féminines estiment qu'elles doivent être exclusivement versées.

Une discussion très animée, qui a surtout porté sur la liberté du travail féminin, a suivi cet exposé et terminé cette fort intéressante séance.  
E. Go.

### A travers les Sociétés

Conférences féminines.

Le Comité vaudois pour l'éligibilité des femmes dans les conseils d'Eglise nous communique la liste suivante de conférencières, qui pourra apporter d'utiles suggestions à bien des groupes féminins pour intensifier la vie de leurs membres au cours de l'hiver qui vient:  
Mlle Cordey (Vinsel (Vaud): 1. En marge de la chironomie: moins de femmes. — 2. La femme dans une impasse morale.

M<sup>me</sup> Frank Paillard (Orbe): *Portrait d'une mère* (causerie précédée d'un entretien sur les pensionnaires et le patronage).

Mlle Marie Wenger, 20, rue du Lac (Morges): 1. *Que la vie est belle au foyer!* — 2. *Responsabilités et devoirs envers l'Eglise pour la mieux servir.* — 3. *Les «pourquoi» de nos enfants, comment y répondre?*

Mlle Evard, Dr. ès lettres, St-Sulpice (Vaud): 1. *Parlons aux jeunes filles des joies de la maternité.* — 2. *La femme suisse se prépare à sa collaboration dans la vie nationale.*

Mlle Langel, avenue de Rumine, 50, Lausanne: *Le bonheur tiendrait-il au budget?*

Mlle R. Joliquin, Villarszel (Vaud): *Un ministère féminin: Adèle Pelaz.*

## ...A LAUSANNE

Bibliothèque  
pour la jeunesse  
**Au Blé qui Lève**  
chez Mme J.-L. DUFOUR  
La Vuachère  
LAUSANNE  
Prêts de livres dans  
toute la Suisse.  
Renseignements gratuits

RESTAURANTS SANS ALCOOL  
**LA CLÉ ET FOYER**  
Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - Lausanne  
Repas soignés à prix modérés - Abonnements  
Chambres à louer dep. Fr. 2.50 par jour, et au mois

### ÉCOLE PARTICULIÈRE

Mesdames PIOTET  
Pontaise, 15 - LAUSANNE - Tél. 2.92.27  
Classes de 4 à 18 ans - Cours complets  
On accepte 2 pensionnaires

### RELIURE

Jenny PIOT-FAUX  
Commandes - Cours - Fournitures  
Av. des Alpes, 46 - LAUSANNE - Tél. 2.48.52

M<sup>me</sup> Parel-Guignard, 9, Mornex, Lausanne: 1. *De la nécessité d'apprendre à vivre avec des adultes.* — 2. *En face de la jeunesse actuelle.*

Prière de s'entendre directement avec les conférencières, dont les frais de voyage sont à la charge des Sociétés.

Qui veut concourir?

L'Union suisse pour le travail à domicile (Gurtengasse, 4, Berne), à qui nous devons déjà nombre d'initiatives heureuses, organise maintenant un concours de modèles d'articles de voyage en étoffe (intérieurs de valises, poches de nuit, sacs à chaussures, nécessaires de toilette, etc.). Les modèles primés sont destinés à être confectionnés par des institutions féminines ou des groupes distribuant du travail à domicile, et constitueront ainsi des occasions de travail fort bienvenues.

Ce concours est ouvert aux ouvrières et groupements s'occupant de travail à domicile, aux écoles de travail féminin et aux écoles professionnelles (élèves, professeurs, ou encore écoles comme telles) et enfin aux professionnelles couturières, lingères, etc. Demander le règlement du concours au siège de l'Union. Dernier délai pour les inscriptions: 10 décembre 1942; pour la présentation de modèles: fin janvier 1943.

Commission d'économie ménagère.

Le directeur de l'Office de guerre pour l'alimentation a prié Mlle Wenger, directrice de l'Institut ménager, de faire des démonstrations publiques et gratuites de cuisine économique.

Ces démonstrations sont offertes à toutes les ménagères pour qui la confection de repas conviviaux est un problème ardu. Elles ont lieu trois fois par semaine, les mardis, mercredis et vendredis soir, à 20 heures précises, rue Necker, 2, rez-de-chaussée à gauche. En outre, un bulletin bi-mensuel, composé avec soin, et qui contient des menus avec prix de revient, des recettes, des conseils et des renseignements, est distribué à toutes les femmes qui travaillent et qui ont peu de temps et peu d'argent à consacrer à leur ménage.

On peut réclamer ce bulletin, contre les frais de port, à Mlle J. Chenevard, 3, chemin de Roches, présidente de la Commission d'économie ménagère.  
J. C.

### Garnet de la Quinzaine

Samedi 21 novembre:  
GENÈVE: «Pro Infirmis»: Assemblée de délégués, Université, salle 30, à 14 h.: I. *Partie administrative.* — II. *Le code pénal suisse et les anormaux,* conférence par M. M. Veillard, président de la Chambre pénale des mineurs (Lausanne). — Discussion, orateurs inscrits: M<sup>lle</sup> Bl. Richard (Chambre pénale de l'enfance de Genève); M. P. Bovet, pro-

## ...A VEVEY

### AGENCE DE LA HARPE S. A.

50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38  
Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

### Maison BUSSY-DURIEU, VEVEY

Fondée en 1823  
Renommée pour ses produits  
Zwiebacks Durieu - Tresses au sel

Beau choix de Corsets, Ceintures, Gaines,  
Soutiens-gorge,  
Mesures - Réparations - Transformations  
Corsets Gaby 6, Place de l'Ancien-Port  
A. BASSIN VEVEY

### FREY - WICKY

TISSUS - VEVEY

Trousseaux - Draperies  
Toileries - Soieries

Demandez

### le MOUVEMENT FÉMINISTE

dans les kiosques de l'

AGENCE NAVILLE

feuseur à l'Université de Genève; le Dr. Repond (Malévoz).

IG. NEUCHÂTEL: Association cantonale pour le Suffrage, Restaurant neuchâtelois, 14 h. 30: I. *Partie administrative.* — 2. *Thé.* — 3. *La campagne suffragiste bernoise,* causerie par M<sup>lle</sup> A. Krieg, professeure (La Neuveville).

Dimanche 22 novembre:

LAUSANNE: *Les cinq minutes de la solidarité,* causerie par Radio. 18 h. 45: *Pro Juventute.*

Lundi 23 novembre:

GENÈVE: Centre de Liaison des Sociétés féminines genevoises, local de l'Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: Assemblée de délégués: I. *Communications diverses.* — II. *Enseignement ménager et alimentation,* exposés par M<sup>me</sup> Lévy-Delafontaine, directrice de l'Ecole ménagère, et M<sup>lle</sup> J. Chenevard, présidente de la Commission ménagère des Sociétés féminines.

Mercredi 25 novembre:

GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, 17 h. 30: *M<sup>me</sup> de Gasparin et la Croix-Rouge,* causerie par M<sup>me</sup> Noëlle Roger, au bénéfice de l'entraide ménagère. Billets à 2 fr. (1 fr. 50 pour les membres de l'Union) à l'Entrée.

Vendredi 27 novembre:

GENÈVE: Commissions féminines de la Société coopérative suisse de consommation, Centre coopératif des loisirs, 11, cours de Rive. 20 h.: *Vente à tempérament,* conférence par M<sup>lle</sup> Vally Degoumois. Discussion.

Dimanche 29 novembre:

NEUCHÂTEL: Société suisse des Femmes peintres, sculpteurs et décorateurs, Maison de la Corporation des charpentiers, 40, Limmatquai, 14 h. 30: Assemblée générale, rapports divers, élections de la présidente centrale et du Bureau, etc. — 18 h. 30: Banquet, puis réunion amicale.

Id. GENÈVE: *Les cinq minutes de la solidarité,* causerie par Radio, 18 h. 45: *Le Département social romand.*

Lundi 30 novembre:

GENÈVE: Groupe d'études de questions nationales suisses, Foyer des étudiantes, 20, avenue Henri-Dumont, 20 h. 30: *La femme suisse et la législation — La femme suisse et sa participation aux affaires du pays,* causerie de la série, par M<sup>lle</sup> Emilie Gourd, rédactrice du *Mouvement Féministe.*

Mardi 1<sup>er</sup> décembre:

LAUSANNE: Cours d'histoire suisse organisé par le groupe féminin de la Ligue du Gothard, en collaboration avec l'Union des Femmes de Lausanne et le Cartel des Associations féminines vaudoises, Ecole de Villamont, 20 h. 15: *Fondation de la Confédération des huit cantons,* par M. P. Wanner.

Samedi 5 décembre:

NEUCHÂTEL: Union Féministe pour le Suffrage Restaurant neuchâtelois, 15 h.: Séance mensuelle: Echos des Assemblées de l'Alliance de Sociétés féminines, de l'Association suisse pour le Suffrage, et de la Conférence des présidentes de Sections. — *Thé.* — *Partie récréative.*

Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE

### La petite fortune surtout

doit être conservée avec soin, car elle constitue pour nombre de femmes la seule réserve en prévision de leur vieillesse. Adressez-vous à nous pour le placement et la gestion de vos fonds. Nous vous conseillerons volontiers.

**BANQUE POPULAIRE SUISSE**